



Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...

**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytaj
instrukcję ustawienia i obsługi!**

1

Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów i wpisać ...



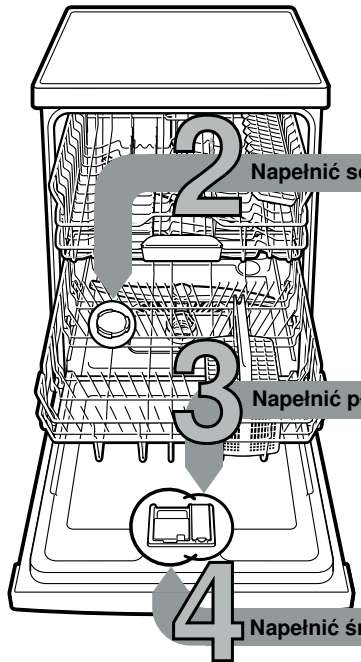
°dH	Zakres twardości	mmol/l	Stopień	A	B	C
0-6	miękka	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	średnia	1,2-2,9	1	☒	☐	☐
17-21	twarda	3,0-3,7	2	☒	☒	☐
22-35	twarda	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

* tylko przed pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej twardości
wody

Szybko wykonane ...

i tak ustawić

- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
- Klawisz > przytrzymać wciśnięty i klawisz START tak długo naciskać, aż S i IIII zaczną migać.
- Zwolnić przyciski.
- Wskaźnik braku soli S i wskaźnik suszenia IIII migają.
- Świeci się wskaźnik A (= stopień 1).
- Ustawienie zmienić w następujący sposób.
- Klawisz < tyle razy naciskać, aż wymagany stopień będzie ustawiony.
- Nacisnąć przycisk START.
- Wskaźniki S i IIII gasną. Ustawiony stopień jest zaprogramowany.
- Zamknąć drzwi.

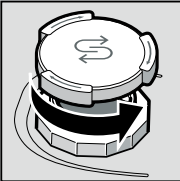


2 Napełnić solą specjalną

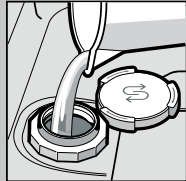
3 Napełnić płynem nablyszczającym

4 Napełnić środkiem czyszczącym

Rozpuszcza kamień (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...

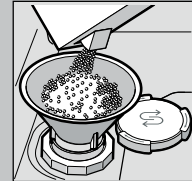


Odkręcić
pokrywę.

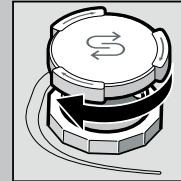


Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów zmywania

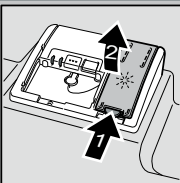


Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć pokrywę.
Niezwłocznie
rozpocząć
zmywanie.

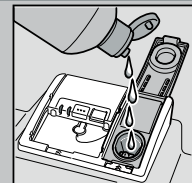
Nadaje doskonały połysk ...



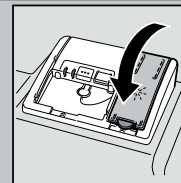
Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.



Dla uzyskania optymalnych rezultatów suszenia

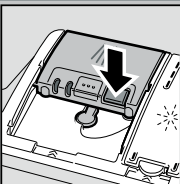


Napełnić płynem
nablyszczającym.



Zamknąć pokrywę.
KLIK!

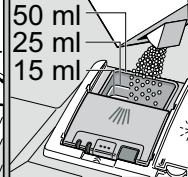
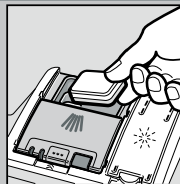
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



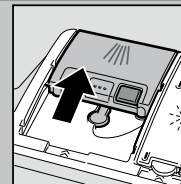
Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).



Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wysypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

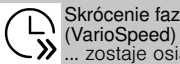
W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie
możliwą ilość programów. Odpowiednie programy,
które są do dyspozycji w Państwa zmywarce,
zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary
laboratoryjne według normy europejskiej EN 60436.
W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.
* połowa normowego załadunku

Intensywnie 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Szkló/ Glas 40°	65°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min.					
Zużycie energii w kWh					
Zużycie wody w litrach					
	3:30 - 1:25			1:00	0:15
	1,600 - 0,900			1,300	0,050
	19 - 9			10	4

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...



Skrócenie fazy programu
(VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte
przy zwiększonym zużyciu
energii i takiej samej
skuteczności zmywania.



Zapełnienie w połowie
... w przypadku małej
ilości naczyń, umożliwia
oszczędność wody,
energii i czasu.



Strefa intensywna
... idealna dla
różnorodnego
załadunku.
Ciśnienie wody
i temperatura
zmywania jest
nieco podwyższona.



Hygiena
(Hygiene)
... podczas
procesu zmywania
temperatura jest
podwyższona.
W wyniku tego
osiąga się wyższy
stan higieniczny.



Ekstra suszenie
... polepsza wynik
suszenia przez
podwyższoną
temperaturę
w trakcie nablyszczania.
(Zwrócić uwagę na
wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

Wystartować program Zaczyna się ...

Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

7

9

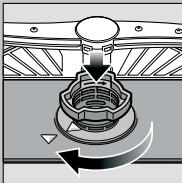
Przegląd i pielęgnacja



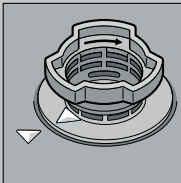
Sito
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić



Splukać
pod
bieżącą
wodą ...



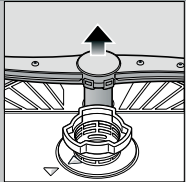
włożyć ...



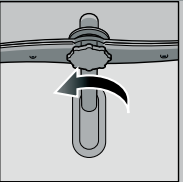
Wkręcić
system filtrujący
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**

- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Załzrasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Założyć filtr sitowy

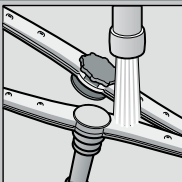
Ramiona spryskujące
... zatkanie/osady
usunąć



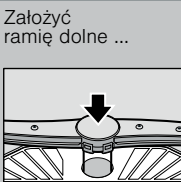
Dolne ramię pociągnąć
do góry ...



Odkręcić
górne ramię ...



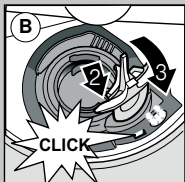
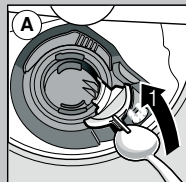
Ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykałaczką)



Założyć
ramię dolne ...



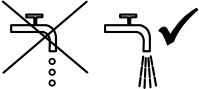
Mocno przykręcić
górne ramię

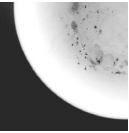


Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „  “ świeci	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny 	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
	Zatkany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
	Pompa jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej).
Wskaźnik „  “ miga	Uszkodzenie techniczne urządzenia	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę urządzenia.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego  Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkane Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabłyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabłyszczający Zła skuteczność suszenia używanego zespólnego produktu czyszczącego Nastawienie urządzenia	▶ Zwiększyć dozowanie. Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabłyszczający.
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody Brak soli specjalnej	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu) ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkoło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Napełnić solą specjalną.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła. ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset), aż zgasną wszystkie wskaźniki.



Pozostały przebieg programu do odpompowania wody trwa jeszcze ok. 1 minutę.

Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.